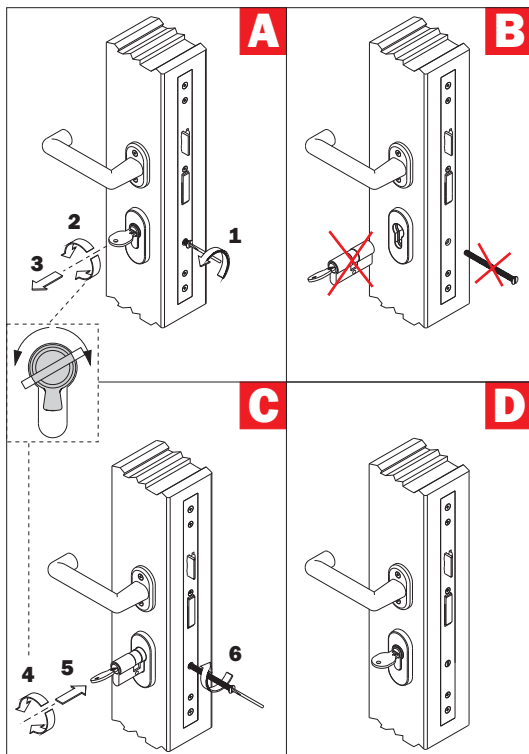
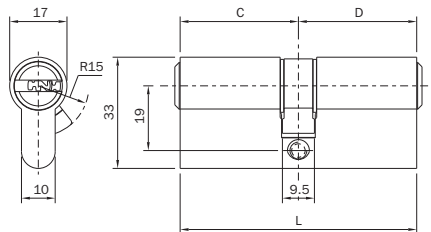




Made
In Italy

ISEO



Montage voorschrift

ISEO producten zijn onderworpen aan nauwkeurige kwaliteit controles gedurende de productie volgens vastgestelde procedures van UNI EN ISO 9001.

De R6/R50 SKG® cilinder voldoet aan de SKG® normen en is voorzien van het kwaliteit merk "Politie Keurmerk Veilig Wonen®".

Deze cilinder kan gecombineerd worden met SKG® goedgekeurde sloten en accessoires.

De SKG® norm van de cilinder moet gelijk zijn aan SKG® norm van de andere gemonteerde artikelen.

De R6/R50 SKG® heeft aan beide zijde boorbeveiliging.

De cilinder mag niet meer dan 3 mm uitsteken aan de buitenzijde van de deur of deurbeslag.

Dit product nooit smeren met olie maar met een smeermiddel speciaal voor cilinders (type Interflon Finlube TF).

Fitting instructions

ISEO products are subjected to scrupulous quality controls throughout the production cycle according to the procedures established by the UNI EN ISO 9001 standard.

The R6/R50 SKG® cylinder meets the SKG® quality requirements and complies with the quality mark of the Dutch Police "Veilig Wonen®".

This cylinder can be combined with SKG® approved locks and safety accessories.

The SKG® class of the cylinder must be equivalent to the SKG® class of the products combined with it.

The R6/R50 SKG® cylinder has extra drilling protection on both key sides.

The cylinder shall not protrude by more than 3 mm from the outside of the door or from any protection plate.

Lubricate exclusively with teflon lubricant type: Interflon Finlube TF.

Instructions de montage

Les produits ISEO sont soumis à un strict contrôle de qualité pendant tout le cycle de production, conformément aux dispositions de la Norme UNI EN ISO 9001.

Le cylindre R6/R50 SKG® satisfait aux conditions de qualité SKG® et est conforme à la marque de qualité de la Police Hollandaise "Veilig Wonen®".

Ce cylindre peut être associé à des serrures et des accessoires de sécurité approuvés par SKG®.

La classe SKG® du cylindre doit correspondre à la classe SKG® des produits associés à celui-ci.

Le cylindre R6/R50 SKG® présente des protections supplémentaires anti-perceuse sur les deux côtés de la clé.

La saillie du cylindre ne doit pas dépasser les 3 mm de l'extérieur de la porte ou de la plaque de protection éventuelle.

Lubrifier en utilisant exclusivement un lubrifiant au téflon du type: Interflon Finlube TF.

Montage-Anweisungen

Die ISEO-Produkte werden während des gesamten Produktionszyklus einer sorgfältigen Qualitätskontrolle entsprechend der Vorschrift UNI EN ISO 9001 unterzogen.

Der Zylinder R6/R50 SKG® entspricht den SKG®-Qualitätsanforderungen und dem Qualitätszeichen der holländischen Polizei "Veilig Wonen®".

Dieser Zylinder kann mit Schlössern und Sicherheitszubehörteilen verwendet werden, die von SKG® zugelassen worden sind.

Die SKG®-Klasse des Zylinders muss dieselbe wie die SKG®-Klasse der in Verbindung mit dem Zylinder verwendeten Produkte sein.

Auf beiden Seiten des Schlüssels ist der Zylinder R6/R50 SKG® mit zusätzlichen Schutzelementen gegen Bohrungen versehen.

Der Zylinder darf nicht mehr als 3 mm über die externe Seite der Tür bzw. die Schutzplatte hinausragen.

Zur Schmierung ist ausschließlich ein Teflon-Schmiermittel des Typs Interflon Finlube TF zu verwenden.

Istruzioni di montaggio

I prodotti ISEO sono sottoposti ad uno scrupoloso controllo di qualità in tutto il ciclo produttivo secondo le procedure previste dalla Norma UNI EN ISO 9001.

Il cilindro R6/R50 SKG® soddisfa i requisiti di qualità SKG® ed è conforme al marchio di qualità della Polizia Olandese "Veilig Wonen®".

Questo cilindro può essere abbinato a serrature ed accessori di sicurezza approvati dalla SKG®.

La classe SKG® del cilindro deve essere equivalente alla classe SKG® dei prodotti ad esso abbinati.

Il cilindro R6/R50 SKG® ha delle protezioni supplementari antitrapano da entrambi i lati chiave.

Il cilindro non deve sporgere più di 3 mm dall'esterno della porta o dall'eventuale placca di protezione.

Per lubrificare usare esclusivamente lubrificante al teflon tipo: Interflon Finlube TF.